

V-7

Kutinohalényuhe?

-nohalenyu-
the women wash

Wahu·níse? tsi? ni·yót tsi? kutinohalényuhe?

-unis- -oht- -nohalenyu-
long ago the way that they do washing

ne?n kanukwehu·wé né· kAs yakΛ? kwah i·kÁ

-ukwehuwe-
Oneida women usually they say very much

tyakota?kahliyóstu ne?n onohalé·tha? né· ohne·kAnus

-ata?kahliyost- -nohale?t- -hnekanus-
one uses the best ashes for soap the water

ya?ako·tí·. Tho ne? o·nÁ kAs yakΛ? tho yeya·kós

-ati- then often they say -o-
one threw it in there one puts in water

akotslunyáhkwá? okhale? kAs wa?kutihwá·eke? tsi? niyo·lé·

-atslunyahkw- and usually -hwa?ek- -le-
her clothes they pound it until

kwah i·kÁ utnóhale? kwah kAs yakΛ? tsi? ni·yót oni·yÁhte?

-atnohale- usually they say -oht- -niyÁht-
very much it got clean the way snow

tsi? nikawiskli·yó. Tho ne? o·nÁ wa?kutihá·lÁ.

-wiskliyo- then -hal-
as good white they hang it up

Yenohalényuhe

-nohalenyu-
washing

Wahu·níse? tsi? ni·yót tsi? kutinohalényuhe atslunyáhkwá

-unis- -oht- -nohalenyu- -atslunyahkw-
long ago the way that they do washing clothes

